



Ostatni tydzień czuwań dołącz do nas
zapraszamy na ostatnią godzinę czuwań 16:00 14go Niedziela

„Czyż nie jest raczej ten post, który wybieram: Rozerwać kajdany zła, rozwiązać więzy niewoli,” Iz 58, 1-9

➔ Szukasz Boga ale nie wiesz jak zacząć?

Station Mass of the city of Aberdeen Churches

W kościele **Our Lady of Aberdeen**, 70 Cairngorm Crescent, Aberdeen)
12 Kwietnia
18:30: Stacja krzyżowa
19:00: Msza Święta
Bufet!



(Ks. G)

Ustyszysz „głos” w swoim sercu i chcesz więcej? ➔

Zapraszamy wszystkich którzy chcą pogłębiać swoją wiarę i dołączyć do modlitwy, wspólnota spotyka się co piątek w kościele o godz 18.00 po spotkaniu jest chwila na poczęstunek i pogawędkę.

Szukamy chętnych do pomocy naszej Parafii i mszy świętej: czytających, szafarzy, śpiewających, sprzątających...:) Wszystkich zainteresowanych proszę o zgłoszenie się do kogokolwiek z posługujących.

Odczuwasz głód duchowego życia i chcesz się tym z kimś podzielić?

Aberdeen Pielgrzymka diecezjalna, 2019: Padwa & Ravenna, **12-17 July**, **Odwołana!!!!**

Msza Krzyżma
11 Kwiecień
St. Mary's Cathedral
6pm!

Wielki Tydzień
Wielki Czwartek: Msza św. w kościele Serca Jezusa o 19.00
Wielki Piątek: o 15:00 w kościele Św. Piotra
Wigilia Wielkanocna: o 20:00 w kościele św. Piotra
N. Wielkanocna: o 9:30 w Kościele Serca Jezusa
Msza Sw. po Polsku o 13.:30
(Ks. G)

Oto program odnowy duchowego życia w Kościele Serca Jezusa :



“ZERWIJ KAJDANY ZŁA” REKOLEKCJE NA WIELKI POST

W Piątek **18:00** w kościele



(HM)

Spowiedź przed Mszą Św o godz 13.00. lub umawiana.

Komunia do chorych w domu zgłoś księdzu lub szafarzowi

Pogodzenie wielkopostne Usługa: 17 kwietnia, 19:00, Katedral (Ks. G)

Clergy: Parish Priest: Fr Gabor Czako
Telephone: Parish Office: 1224626359/**01224621581**
Email: shtaberdeen@gmail.com
Office Hours: Wednesdays and Fridays: 12.00 - 18.00

Taca
Polska £ 182.90
Reszta Parafii £ 227.51
(Ks. G)

GIFT AID (GA) Darowizna (tylko dla UK podatników)
1. Podnieś GA kopertę lub
2. Wyślij zlecenie stałe banku zwiększ swoją darowiznę o 25% (Ks. G)

Sacred Heart RC Church
15 Grampian Road, Torry, Aberdeen AB11 8ED,
Scotland, United Kingdom

www.sacredhearttorry.com



V NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU 2019 ROK C

BIULETYN PARAFIALNY KOŚCIÓŁ SERCA JEZUSA

7 Kwietnia

Intencja mszalna: dziękczynna ur. Magnusa;
rocznica chrztu Mateusza

SACRED HEART

WYDANIE 20

PIERWSZE CZYTANIE

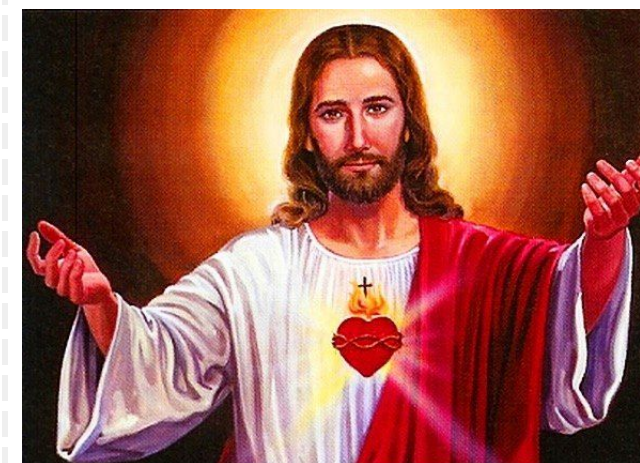
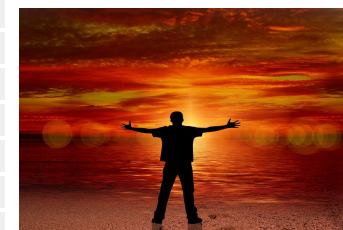
(Iz 43,16-21)
Obietnica nowego wyzwolenia

Czytanie z Księgi proroka Izajasza.

Tak mówi Pan, który otworzył drogę przez morze i ścieżkę przez potężne wody; który wiodł na wyprawę wozy i konie, także i potężne wojsko; upadli, już nie powstaną, zgaśli, jak knotek zostali zdmuchnięci.

”Nie wspominajcie wydarzeń minionych, nie roztrzaskajcie w myśli dawnych rzeczy. Oto Ja dokonuję rzeczy nowej: pojawia się właśnie. Czyż jej nie poznajecie? Otworzę też drogę na pustyni, ścieżynę na pustkowiu. Stawić Mnie będą zwierzęta polne, szakale i strusie, gdyż na pustyni dostarczę wody i rzek na pustkowiu, aby napoić mój lud wybrany. Lud ten, który sobie utworzyłem, opowiadać będzie moją chwałę”.

Oto słowo Boże.



PSALM RESPORSORYJNY

(Ps 126,1-2ab.2cd i 4.5.6)

Refren: **Pan Bóg uczynił wielkie rzeczy dla nas**

Gdy Pan odmienił los Syjonu wydawało się nam, że śnimy. Usta nasze były pełne śmiechu, a język śpiewał z radości.

Mówiono wtedy między poganami: ”Wielkie rzeczy im Pan uczynił”. Odmień znowu nasz los, Panie, jak odmieniasz strumienie na Południu.

Ci, którzy we łzach sieją, żać będą w radości. Idą i płaczą niosąc ziarno na zasiew, lecz powrócą z radością niosąc swoje snopy.

DRUGIE CZYTANIE

(Flp 3,8-14)
Upodabniając się do śmierci Chrystusa, dojdę do powstania z martwych

Czytanie z Listu świętego Pawła Apostoła do Filipian.

Bracia:
Wszystko uznaję za stratę ze względu na najwyższą wartość poznania Chrystusa Jezusa, Pana mego. Dla Niego wyzułem się ze wszystkiego i uznaję to za śmieci, bylebym pozyskał Chrystusa i znalazł się w Nim, nie mając mojej sprawiedliwości, pochodzącej z Prawa, lecz Bożą sprawiedliwość, otrzymaną przez wiarę w Chrystusa, sprawiedliwość pochodzącą od Boga, opartą na wierze - przez poznanie Chrystusa: zarówno mocy Jego zmartwychwstania, jak i udziału w Jego cierpieniach,



w nadziei, że upodabniając się do Jego śmierci, dojdę jakoś do pełnego powstania z martwych. Nie mówię, że już to osiągnąłem i już się stałem doskonałym, lecz pędzę, abym też pochwyił, bo i sam zostałem pochwycony przez Chrystusa Jezusa. Bracia, ja nie sądzę o sobie samym, że już pochwyłem, ale to jedno czynię: zapominając o tym, co za mną, a wytężając siły ku temu, co przede mną, pędzę ku wyznaczonej mecie, ku nagrodzie, do jakiej Bóg wzywa w górę w Chrystusie Jezusie.

Oto słowo Boże.

ŚPIEW PRZED EWANGELIĄ

Aklamacja: **Chwała Tobie, Słowo Boże.**

Nawróćcie się do Boga waszego, On bowiem jest łaskawy i miłosierny.

Aklamacja: **Chwała Tobie, Słowo Boże.**



EWANGELIA

(J 8,1-11)
Od tej chwili już nie grzesz

Słowa Ewangelii według świętego Jana.

Jezus udał się na Górę Oliwną, ale o brzasku zjawił się znów w świątyni. Wszystek lud schodził się do Niego, a On, usiadłszy, nauczał. Wówczas uczeni w Piśmie i faryzeusze przyprowadzili do Niego kobietę, którą pochwycono na cudzołóstwie, a postawiwszy ją na środku, powiedzieli do Niego: "Nauczycielu, kobietę tę dopiero pochwycono na cudzołóstwie. W Prawie Mojżesz nakazał nam takie kamienować. A Ty co mówisz?". Mówili to, wystawiając Go na próbę, aby mieli o co Go oskarżyć. Lecz Jezus, nachyliwszy się, pisał palcem po ziemi. A kiedy w dalszym ciągu Go pytali, podniósł się i rzekł do nich: "Kto z was jest bez grzechu, niech pierwszy rzuci na nią kamień". I powtórnie nachyliwszy się, pisał na ziemi. Kiedy to usłyszeli, wszyscy jeden po drugim zaczęli odchodzić, poczynając od starszych. Pozostał tylko Jezus i kobieta, stojąca na środku. Wówczas Jezus, podniósłszy się, rzekł do niej: "Niewiasto, gdzie oni są? Nikt cię nie potępił?". A ona odrzekła:

"Nikt, Panie!". Rzekł do niej Jezus: "I Ja ciebie nie potępiam. - Idź, a od tej chwili już nie grzesz".
Oto słowo Pańskie.
(HM)

HOMILIA KS. GABOR

Just to put my homily into context it is important to know that long before Jesus came among us the Glory of the Lord (sometimes referred to as the 'Shekinah) left the Temple of Jerusalem and according to Jewish theology it dwelt on the Mount of Olives. The reason for leaving the temple was that the temple was dishonoured by the religious leaders of Israel. How was it dishonoured? Today's Gospel story gives us an example. The scribes and Pharisees misused the Law of the Lord and used it to kill rather than bring people back to life with God. The catching of the adulterous woman and public condemnation was a clear example of that. God didn't give the Law and the Temple for this purpose. The Law and the prophets, the temple, the Church and all the religious practices were given to bring humanity and God back together. The Law's demands are high, but only in the same way as a football coach's demands are high on his footballers. The Law is there to bring the best out of all of us and to direct us back to the path that leads to communion with God. However those who lose sight of this important purpose of the Law will inevitably use the Law in a cruel way, and will even I

convince themselves that they are acting for the sake of God. This is what we see in the Gospel reading. But this is not how God meant His Law to be used. As Jesus says in Matthew's Gospel the Law and the prophets all hang on the first commandment to love God with all our hearts and minds and strength and our neighbour as ourselves (cf. Mt 22:37-40), therefore the Law's purpose is to restore love between God and man and between fellow human beings, and not to kill or humiliate as soon as someone is caught out. God is merciful, especially in situations like this. St. Paul says in Romans 5:20 that where sin increased grace and mercy increased even more. Jesus' story last Sunday of the prodigal son reminds us how merciful the Father is and how deeply he desires that we come back to him, and therefore how merciful and receptive we also should be towards sinners. The prophet Ezekiel (in 18: 23) also tells us that the Lord does not take pleasure in the death of the wicked, but that he turns back to Him and lives. So why would the Pharisees misuse the Law of God in such horrible ways. They do so in order to exert their power and authority. This is what bugs Ezekiel and the great prophets and then later on Jesus as well (see Mt 23: 2-7). However the prophecy of Ezekiel says that the Glory of the Lord (the shekinah) will return from the Mount of

Olives to the Temple of Jerusalem. John in his Gospel wants us to see what it is like when the Glory of the Lord returns not only to the temple made of stones, but also to our bodies, which are the temple of the Holy Spirit (cf. 1 Cor 6:19). In Jesus we see the Glory of the Lord returning to His people. His response to the accusations of the scribes and Pharisees is: 'If there is one of you who has not sinned, let him be the first to throw a stone at her.' In the midst of the turmoil of accusations and fear the only words Jesus uses are words of Mercy. This is the glory of God where sin abounds. Of course His words also command humility for all present; the humility to accept their own sinfulness before they judge others. We all do what the scribes and Pharisees do; we all judge and sometimes even wish the offender would die, instead of praying that they may return to God's way. This is not cheap grace, because remember Jesus also tells the adulterous woman: 'go away and don't sin anymore.'

Perhaps the only good thing we can learn from the scribes and the Pharisees is that they have just enough humility to stop challenging Jesus and quietly walk away acknowledging their own sinfulness.



Papież Franciszek

@Pontifex_pl

Jeśli jesteś młody wiekiem, ale czujesz się słaby, zmęczony lub rozczarowany, prosz Jezusa, aby cię odnowił. Z Nim nie zabraknie nadziei. #ChristusVivifystusie Panu. #24godzinMiaPana vaticannews.va

(KM)



Rozpięty na ramionach

Jak sokół na niebie.
Chrystusie, Synu Boga,
Spójrz proszę na ziemię.

1. Na ruchliwe ulice,
Zabieganych ludzi.
Gdy noc się już kończy,
A ranek się budzi.
Uśmiechnij się przyjaźnie
Z wysokiego krzyża.
Do ciężko pracujących,
których głód poniża.

Rozpięty na ramionach
Jak sokół na niebie.
Chrystusie, Synu Boga,
Spójrz proszę na ziemię.

2. Pociesz zrozpaczonych,
Zrozum głodujących.
Modlących Ciebie słuchaj,
wybacz umierającym.
Spójrz cierpienia sokole
na wszechświat, na ziemię.
Na cichy ciemny Kościół,
dziecko wzywające Ciebie.

3. A gdy będziesz nas sądził,
Boskie Miłosierdzie
Prosimy, Twoje dzieci,
Nie sądz na miarę Siebie

1. **Ta krew** z grzechu
obmywa mnie
Ta krew czyni mnie bielszym
od śniegu
Ta krew z grzechu obmywa
nas
To jest Baranka święta krew.

2. Ten Chleb syci nad pokarm
mnie
ten Chleb daje mi siłę do
życia
ten Chleb syci nad pokarm
mnie
to Pan mi daje ciało swe.

1. **Prawda jedyna** słowa
Jezusa z Nazaretu,
że swego syna postać z
niebios Bóg na świat.
Aby niewinnie cierpiąc zmarł
za nasze grzechy
i w pohańbieniu przyjął winy
wszystkich nas.

Ref. Dzięki Ci Boże mój za
ten krzyż, który Jezus
cierpiał za mnie, Jezus
cierpiał za mnie.

2. Uwierz w Jezusa, przecież
On za ciebie umarł
i z miłości
do nas przyszedł z nieba na
ten świat.

Błogostawiony ten, kto
wierzy, choć nie widział
zaufaj dziś Bogu a na wieki
będziesz żył.

Chrystus Pan Boży Syn,
Zbawca nasz zgodził się
Wziąć mój grzech, za mnie
umrzeć chciał,
ażebym znał mój ogrom win i
wiedział, że
Krew Jego zbawia, oczyszcza i
leczy.

Wywyższony bądź, Jezu
Baranku mój.
Tyś jedyny odkupiciel, Tyś
mój Król!
Wywyższony bądź, Boży
Baranku!
Przed Twym tronem, dziś
Najwyższy składam hołd!

1. **Pewnej nocy** tży z oczu
mnych
Otarł dłonią swą Jezus
I powiedział mi: "Nie martw
się
Jam przy boku jest twym".
Potem spojrział na grzeszny
świat
Pogrążony w ciemności,
I zwracając się do mnie,
Pełen smutku tak rzekł:

Ref: Powiedz ludziom, że
kocham ich
Że się o nich wciąż troszczę
Jeśli zesli już z Moich dróg
Powiedz, że szukam ich

2. Gdy na wzgórzu Golgoty
Życie za nich oddałem
To umarłem za wszystkich
Aby każdy mógł żyć
Nie zapomnę tej chwili
Gdy mnie spotkał mój Jezus
Wtedy byłem jak ślepy
On przywrócił mi wzrok

1. **Rysuję krzyż** kropelką
krwi
Z jedną dużą łzą
za krzyżem drzwi
Do nieba drzwi
Dla mnie otwarte są.

Ref. Za ten krzyż i Twoje tży
za serdeczne krople krwi
Jezu dziękuję Ci
za otwarte nieba drzwi
drózką, którą szedłeś Ty
Jezu dziękuję Ci.

2. Ten ciężki krzyż, o Jezu mój
pomogę dźwigać Ci
żeby ten pot i ciężki znój
czegoś uczyły dziś.

3. Dźwigam ten krzyż i
dźwigać chcę
za grzeszny cały świat
obmyję Ci z ramienia Krew
i Twoich drogich szat. (BS)

